(5) Int. Cl. 3: A 47 L 5/14 B 08 B 5/04



DEUTSCHES PATENTAMT

- Aktenzeichen:
- Anmeldetag:

 Offenlegungstag:

P 30 10 130.5

- Anmelder:
 Derf
 Link, Walter, 7480 Balingen, DE
 gle
- @ Erfinder:

Verfahren und Gerät zum Reinigen von Gegenständen und Räumen

30 10 130

BUNDESDRUCKEREI BERLIN 08. 81 130 039/536

LINK/ \star P28 K2169 D/40 \star DE 3010-130 Vacuum cleaner with suction nozzle - has filter with clean air pipe, and fan, with cover over nozzle

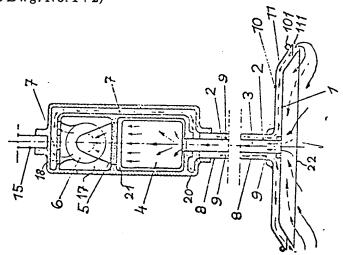
LINK W 15.03.80-DE-010130

P43 (24.09.81) A471-05/14 B08b-05/04

15.03.80 as 010130 (318TJ)

The vacuum cleaner for carpets, furniture, curtains, upholstery and such like has a suction nozzle (1) from which the air sucked up is conducted by a pipe (3) to a filter (4) from which the clean air is blown out by a fan.

The clean air pipe (17, 9) leads from the filter (4) or fan outlet (18) to close to the suction nozzle (1), and then has an outlet there. The suction nozzle (1) is covered by a pure gas cover. Between the edges of the suction nozzle (1) and the cover is an annular gap. (11pp Dwg. No. 1+2)



Ansprüche

- Verfahren zum Reinigen von Gegenständen und Räumen durch Absaugen mittels eines Luftstromes, aus dem daraufhin mitgeführte Verunreinigungen wie Staub herausgefültert werden, dadurch gekennzeichnet, daß die gefülterte Luft als Reinluft nur dicht an der Abreinigungsstelle wieder ausgelassen und dadurch ein annähernd geschlossener Strömungskreis gebildet wird.
- 2. Verfahren nach Anspruch I, dadurch gekennzeichnet, daß Saugluft und Reinluft wenigstens an der Reinigungsstelle auf einander umgebenden Bahnen geführt sind.
- 3. Gerät zum Reinigen von Gegenständen und Räumen, mit einer Saugdüse, von welcher die abgesaugte Rohluft mittels einer Saugleitung einer Filtereinrichtung zugeführt wird, aus der die Reinluft mittels eines Gebläses herausgefördert wird, insbesondere zum Ausüben des Verfahrens nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß eine Reinluftleitung (17,9) als Teil einer Umluftbahn von der Filtereinrichtung (4) bzw. dem Gebläseauslaß (48) bis dicht zur Saugdüse (1) geführt und dort mit einem Auslaß (11) versehen ist.
- 4. Gerät nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Saugdüse (1) und der Auslaß (11) der Reinluftleitung (17, 30, 9) einander umgebend vorgesehen sind.
- 5. Gerät nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Saugdüse (1) mit Zwischenabstand von einer Reingashaube (10) überdeckt und der Zwischenraum (11) mit der Reingas35 leitung (9) in Verbindung ist.
 - 6. Gerät nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen den Rändern der Saugdüse (1) und der Reingashaube (10) ein ringsum geöffneter Ringspalt (111) gebildet ist. 130039/0536

- 7. Gerät nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Reinlufthaube (10) mindestens an ihrem Rand elastisch verformbar ausgebildet ist (101).
- 8. Gerät nach einem der Ansprüche 3 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Saugleitung (2) und die Reinluftleitung (8) einander mit radialem Abstand umgeben, insbesondere konzentrisch angeordnet sind.
- 9. Gerät nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens eine der beiden vornehmlich durch starre Rohre gebildeten-Leitungen (2,8) mindestens teilweise als elastisch verformbarer Schlauch oder Balg (13) ausgebildet ist.
- 15 10. Gerät nach einem der Ansprüche 4 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Saugluft und Reinluft führenden, einander umgebenden Teile (2,8,1,10) dürch Abstandhalter wie Distanzstege (12) aneinander abgestützt sind
- 20 11 Gefät nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Saugdüse (1) schwenkeinstellbar (14) am Saugrohr (1) angelenkt und die Reinlufthaube (10) durch ein elastisch verformbares Leitungsteil wie einen Balg (13) an das Reingasrohr (8) angeschlossen ist.
 - 12: Gerät nach einem der Ansprüche 5 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die insbesondere konzentrisch angeordenten Rohrleitungen (2,8) zusammen oder getrennt auswechselbar und/oder verlängerbar vorgesehen sind.

25

13. Gerät nach einem der Ansprüche 3 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß in einem Gerätegehäuse (16) eine Filterkammer (21) und eine Gebläsekammer (17) hintereinander angeordnet sind, wobei ein Auslaß (18) der Gebläsekammer (17) durch einen insbesondere in das Gerätegehäuse eingeformten Reingaskanal (7) mit einer Ringkammer (20) verbunden ist, die den Anschluß für die Saugleitung (2) umgibt und einen zu dieser zentrishen Anschluß für eine Reingasleitung (8) bildet.

130039/0536

14. März 1980

19 L 2429

5

Walter Link ** Mozartstr. 24

7460 Balingen

0

Verfahren und Gerät zum Reinigen von Gegenständen und Räumen

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Reinigen von Gegenständen und Räumen durch Absaugen mittels eines Luftstromes, aus dem daraufhin mitgeführte Verunreinigungen wie Staub herausgefiltert werden

Bei bekannten Verfahren dieser Art wird die gefülterte "Reinluft" in den umgebenden Raum als "Abluft" zurückgeführt. Diese Abluft kann jedoch nur so rein sein, wie die zur Trennung der Verunreinigungen von der Förderlüft eingesetzten Filtermittel Filtergewebe, -papiere oder -filze in Form von Filterbeutel, Filtersack, Zusatzfilter, Nachfilter oder Kombinationen dieser Filter dies ermöglichen. Die Effizienz der Reinigung ist bei Filtergeweben von der Maschenweite, bei Filterpapieren von der Porengröße und bei Filterfilzen von der Luftdurchlässigkeit und ferner vom jeweiligen Sättigungsgrad solcher Filterelemente abhängig. Feine Staubelemente, d.h. solche Verunreinigungspartikel, die kleinere Abmessungen haben als hurchlässe, Maschenweiten oder dgl. der vorgesehenen Filter werden also ungehindert mit der als gereinigt angesehenen Abluft in den Umgebungsraum zurückgeführt.

Hinzu kommt, daß die Abluft nicht in geregelter bzw.

laminarer Strömung, sondern in Turbulenz aus dem Filtergehäuse austritt. Die bereits genannten Feinststäube bestehen zum überwiegenden Teil aus Abrieb von Düsen,

Teppichen, Möbeln, Polstern, Gardinen etc. und/oder deren Pflegemitteln, die zu einem erheblichen Teil aus gesundheitsschädlichen Stoffen bestehen. Diese werden ebenso wie die übrigen Krankheitserreger zunächst aufgewirbelt, damit aktiviert und dann in den Raum zurückgeführt.

Neben den allgemeinen Haushaltsstäuben fielen hisher in zunehmendem Maße umweltbedingte, zumeist giftige Niederschläge an, wie sie in allen Haushalten vorkommen. Diese Niederschläge sind mit dem bloßen Auge nicht feststellbar und werden auch von den bekannten Filterstoffen nicht oder nur unzureichend zurückgehalten. Sie werden vielmehr durch den Auswirbelvorgang beim Staubsäugen herkömmlicher Art in besonders extremer Weise der Atemluft zugeführt. Wenn man 15 einmal von dem Anteil absieht, der kurz vor Erreichen der Sättigungsgrenze eines Filters noch zurückgehalten wird, werden alle diese Feinstpartikel in die Raumluft zurückgeführt und schlagen sich dort immer mehr anhäufend erneut nieder.

Die so zurückgeführten Feinststäßbe und dgl. halten sich sehr lange im Schwebezustand und bleiben damit Bestandteil der Atemluft. Die bisherige Art des Entstaubens ist daher insbesondere aus medizinischer Sicht allgemein als ökologisch äußerst bedenklich anzusehen.

20

Der Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, ein Verfallren der eingangs genannten Gattung so zu gestalten, daß
einerseits ein größerer Ausscheidungsgrad auch feinster
Verunreinigungen erzielt und zum anderen diese Verunreinigungen micht unnötig aktiviert und der Atemluft zugeführt
werden.

Zur Lösung dieser Aufgabe wird die gefilterte Luft er-35 findungsgemäß als Reinluft nur dicht an der Reinigungsstelle wieder ausgelassen und dadurch ein annähernd geschlossener Strömungskreis gebildet.

- Auf diese Weise wird zunächst verhindert, daß sehr feinkörnige Verunreinigungen wieder direkt in die Raumlift eingeleitet werden. Da der Strömungskreis, um überhäupt eine Aufnahme von Staub und dgl. zu ermöglichen alent
- 5 voll geschlossen sein kann, läßt sich zwar die Rückführung nicht ganz ausschließen, aber sie erstreckt sich nür auf einen sehr geringen Anteil der zunächst aufgenommenen Partikel. Die restlichen Teilchen werden dagegen fortlaufend in dem geschlossenen Stiummeskiels
- geführt und damit der Filterwirkung immer wieder ausgesesetzt. Nun gibt es keinen Filter von absolut gleiche Alger Maschenweite. Damit steigt die Wahrscheinlichkeit werk selbst bei unveränderter Filterbeschaffenheit nuch sehr feine Partikel noch aufgefangen werden, wenn sie nur entstene Partikel noch aufgefangen werden, wenn sie nur entstellen sprechend oft durch das Filter hindurchee wihrt werden lünzu kommt, daß sich der Zusetzungsgrad des Entrers steigert und damit auch kleinere Teilchen, die sonst picht festzuhälten sind, gefangen werden können, wenn sie mir han-
- reichend oft den Strömungskreis durchlaufen. Da im

 20. übrigen die Offnung des Strömungskreises sehr begrenzt ist
 läßt sich zwar dort mit der Umluft sehr intensiv absaugen
 und Staub mitnehmen, aber Verunreinigungen werden nicht
 unnötig aufgewirbelt und der Raumluft zugemengt
- Besonders gründlich und exakt ist die Begrenzung der Absaug fläche, wenn Saugluft und Reinluft wenngstens an der Reinigungsstelle auf einander umgebenden Bahnen geführt sind, wobei zweckmäßigerweise die Reinluft einen Hillsschirm für die Saugluft bildet.

Die Erfindung betrifft ferner ein Gerät zum Reinigen von Gegenständen und Räumen, mit einer Snugdüse, von welcher die abgesaugte Rohluft mittels einer Saugleitung einer Filtereinrichtung zugeführt wird, aus der die Reinluft mittels eines Gebläses herausgefördert wird.

Derartige Geräte sind allgemein als Staubsauger, Saugbürster, Saugbohner, Saugbesen, Klopfsauger und dgl. be-

130039/05**36**

- l kannt und werden hauptsächlich in vier Gruppen eingeteilt:
 Handgeräte, Bodengeräte, Kesselgeräte und Autostaubsauger.
 Alle diese Geräte sind mit den verschiedensten, der Aufnahme von Staub oder anderen Verunreinigungen dienenden
- 5 Zubehörteile wie Düsen, Pinsel, Pürsten etc. durch einfaches Auswechseln umrüstbar. Außerdem können zwischen
 die Geräte und das geschilderte Zubehör je nach Verwendungszweck Bedienungsrohre und/oder flexible Schläuche
 durch einfaches oder allgemein bekanntes Umstecken ange10 bracht werden.

In der Regel ist dabei einem auswechselbaren Filterbeutel ein Sanggebläse nachgeschaltet, es kann aber auch ein Sauggebläse zwischen einer Saugdüse und einem solchen

- 15 Filterelement eingeschaltet sein. Ferner lassen sich Zusatzfilter, Nachfilter und dgl. zur Verbesserung des
 Reinigungsgrades dem Filterbeutel nachschalten. Stefs wird
 aber die "gereinigte" Luft als Abluft aus dem Gerätesgehäuse wieder in den umgebenden Raum eingeleitet, wobei
 20 auch ein Bedienungsstid als Abluftrohr dienen kann.
- Zur Ausübung des erfindungsgemäßen Reinigungsverfahrens wird das vorgeschilderte Gerät vor allem dadurch eingerrichtet; daß eine Reinluftleitung als Teil einer Umluft bahn von der Filtereinheit bzw. dem Gebläseauslaß bis dicht zur Saugdüse geführt und dort mit einem Auslaß versehen wird. Weitere fakultativ einzusetzende Merkmale der Erfindung sind in den Ansprüchen 4 folgende aufgeführt.
- 30 Die Zeichnung gibt die Erfindung beispielsweise wieder. Es zeigen
 - Fig. 1 einen Längsschnitt durch den Gehäuseteil.
 eines erfindungsgemäßen Reinigungsgerätes,
 - Fig. 2 einen entsprechenden Längsschnitt durch einen zugehörigen Düsenteil,
 - Fig. 3 einen Querschnitt durch die verbindende Doppelrohrleitung und

- Fig. 4 eine der Fig. 2 entsprechende Darstellung einer abgewandelten Ausführungsform der Erfindung.
- 5 In der Zeichnung ist mit I eine bekannte Staubsauger-Saugdüse bezeichnet, die lösbar mit einem Saugrohr 2 verbunden
 ist, das eine Saugleitung 3 bildet und in der Filterkammer
 21 eines Gerätegehäuses 16 lösbar mit einem Filterbeutel
 4 verbunden ist. Die Filterkammer 21 hat eine in der Zeich10 nung nicht erkenntliche luftdicht abschließbare Seitenöffnung, durch welche hindurch sich der Filterbeutel 4 auswechseln läßt.

In einer anschließenden Gebläsekammer 17 ist ein Saugge-15 bläse 6 angebracht, das durch einen Nachfilter 5 hindurch Luft aus der Filterkammer ansaugt und durch Uffnungen 18 aus der Gebläsekammer hinausfördert.

15 ist ein Handgriff, der die Führung des Gerätes insbe20 sondere in Verbindung mit einem weiteren nicht gesondert dargestellten Handgriff ermöglicht.

Bis hierher stimmt das Gerüt mit einem herkömmlichen Staubssauger überein. Abweichend ist nun, daß die Schlitze 18 i. einen Reinluftkanal 7 münden, der zu einer Ringkammer 20 führt, die das Saugrohr 2 umgibt und einen Anschluß für ein das Saugrohr zentrisch umgebendes Reinluftrohr 8 bildet. Zwischen beiden Rohren 2 und 8 wird somit eine im Querschnitt ringförmige Reinluftleitung 9 gebildet. Beide Rohre sind, wie aus Fig. 3 zu ersehen, durch kurze Distanzstege 12 aneinander abgestützt.

Am unteren Ende des Reinlustrohres 8 ist eine Reinlusthaube 10 angebracht, welche die Saugrohrdüse 1 mit gleichmäßigem Abstand überdeckt und dadurch einen großflächigen
Auslaßkanal 11 bildet, aus dessen ringsumschließendem
Ringspalt 111 die gereinigte Luft unter einem Winkel zur
Düsenebene austritt. Dann wird sie entsprechend den ein-

gezeichneten Strömungspfeilen zur Saugdüse umgelenkt, wirbelt dabei die in diesem Bereich angetroffenen Staubteilchen oder andere Verunreinigungspartikel in dem scharf begrenzten und umschlossenen Raum innerhalb der Reinlufthaube 10 auf und führt sie mit dem Saugluftstrom ab.

Die Strömungspfeile lassen erkennen, daß kaum ein Luftaustausch mit der umgebenden Luft erfolgt, wenn die Saugdüse dicht auf der zu reinigenden Fläche geführt wird. Diese Verhältnisse können noch dadurch verbessert werden, daßauch die Reinlufthaube 10 dichter an der Endfläche 22 der Saugdüse 1 bzw. unmittelbar in dieser Fläche ender. Im Idealfall läßt sich dann erreichen, daß der Anteil der mit der Umgebung ausgetauschten Luft unbedeutend gegenüber der im übrigen im geschlossenen Kreislauf umgewälzten Luft 15 wird. Schon dadurch wird die Wahrscheinlichtkeit, daß diese Teilchen vom Filterbeutel 4 oder dem Nachfilter 5 aufgefangen werden, erheblich gestelgert. Sie ist dann hereits unverhältnismäßig größer als bei einmaligem Durchsatz: Entsprechend vergrößert wird der Wirkungsgrad bzw. 20 Reinigungseffekt.

Von besonderer Bedeutung ist aber, daß die kleinen Teilchen beim. Aufeinandertreffen Haftkräfte entwickeln und sich
vornehmlich an größere Teilchen anlagern. Die Art dieser
Haftkräfte konnte noch nicht vollständig geklärt werden,
sie Kann überwiegend elektrostatischer Natur oder auch anderer Art sein. Jedenfalls bilden sich beim Zusammentreffen der Teilchen Agglomerate, die rektiv fest zusammenhalten und sich aufgrund ihrer größeren Querabmessungen leichter auffangen lassen. Dadurch wird die starre Bindung an
die Maschenweite oder Durchlaßweite eines Filters aufgehoben, da in einer Zusammenballung einzelner Teilchen grundsätzlich Partikel wesentlich kleinerer Abmessungen aufgefangen werden können.

Die Reinlufthaube 10 kann selbst aus elastisch verformbarem Werkstoff bestehen oder mit einem gesonderten Schutz1 rand 101 aus stoßunempfindlichem Werkstoff versehen sein. Sie kann zudem ebenso wie die Saugdüse 1 und damit der Austrittskanal 11 bis zur Senkrechten gegenüber der Endfläche 22 abgebogen sein, um die Luftführung am Ringspalt 111, der einzigen Offnung des Umwälzkreises, eindeutiger zu gestalten und damit diesen Kreis schärfer gegenüber der Umgebungsluft abzugmenzen.

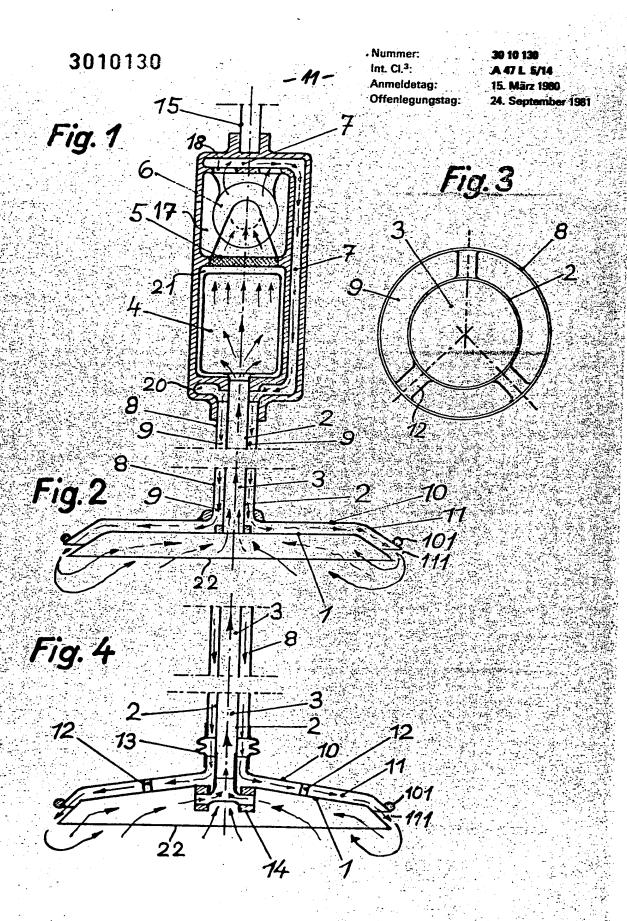
Bei der Ausführung Fig. 4 ist die im übrigen unveränderte Saugdüse 1 durch ein Drehgelenk 14 schräg einstellbar am Saugrohr 2 befestigt. Die Haube 10 ist dort durch schon erwähnte Distanzstege 12 an der Saugdüse abgestützt und durch einen zwischengeschobenen Balg 15 allseitig frei einstellbar an das Reinluftrohr 8 angeschlossen, so daß sie den Bewegungen der Düse 1 vollständig folgen kann. Auf diese Weise wird auch der Staub z.B. in Teppichen, Teppichen und dgl. intensiv gelockert und dadurch in den Kreislauf der umgewälzten Luft eingebracht.

20 Die Rohre 2 und 8 können einzeln oder als konzentrische Doppelrohreinheit ausgewechselt oder mit Verlängerungen versehen werden und lassen sich nach Bedarf ganz oder teilweise durch Schläuche ersetzen.

25

20

35



130039/0536

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.